

581787-2026 - Javni razpis

Romunija – Storitve varovanja z varnostniki – Servicii de paza

OJ S 162/2026 24/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Compania de Apa Oltenia SA

E-naslov: achizitii@apaoltenia.ro

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Servicii de paza

Opis: Descrierea succinta a contractului sau a achizitiei/achizitiilor 1. Serviciul de paza cu agenți autorizați la cele 20 de posturi 2. Servicii de intervenție rapidă in situații deosebite la posturile 1-18, cu respectarea timpilor de intervenție legali (30 min in zona rurala și 15 min in zona urbană). 3. Servicii de însoțire cu echipaj mobil dotat cu autoturism autorizat și două persoane pentru depistarea furturilor de apă 1. Numar de zile pana la care operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor: 16 2. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatii suplimentare cu 9 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor.

Identifikator postopka: 32e72ab8-f596-4289-9ea2-750ab5020c16

Notranji identifikator: 11400673_2026_PAAPD1635504

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79713000 Storitve varovanja z varnostniki

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dolj (RO411)

Država: Romunija

Dodatne informacije: Obiective de paza pe raza jud Dolj si Gorj

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 11 100 000,00 RON

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 11 100 000,00 RON

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire (inclusiv caietul de sarcini), prin care se indica o anumita origine, sursa, productie, un procedeu special, standarde specifice, o marca de fabricatie sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta

de fabricatie, o autorizatie/certificare/atestare, se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea "sau echivalent". 2. Oferta câștigătoare este oferta clasată pe primul loc (punctajul cel mai mare). Dacă două sau mai multe oferte clasate pe primul loc obțin același punctaj, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe acel ofertant care a prezentat prețul cel mai scăzut. Dacă si in acest caz egalitatea se mentine, se va solicita ofertantilor cu acelasi punctaj o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. 3. Solicitarile de clarificari ale potentialilor ofertanti se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in SEAP, la Sectiunea "Documentatie si Clarificari" din cadrul anuntului de participare. Entitatea contractanta nu va da curs solicitarilor de clarificare adresate prin alte modalitati de comunicare. Pentru transmiterea solicitarilor de clarificare in legatura cu Documentatia de atribuire, operatorii economici trebuie sa se inregistreze in SEAP (e-licitatie.ro): - ca operator economic; - ca participant la procedura de atribuire. 4. Pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor: Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare in legatura cu oferta prin utilizarea facilitatilor tehnice disponibile in SEAP (Sectiunea "Intrebari"). Operatorii economici vor transmite raspunsurile / clarificarile si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

Sodelovanje v hudodelski združbi: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupcija: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Goljufije: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Teroristică kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Krșitev obveznosti na področju delovnega prava: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Stečaj: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Plăcilna nesposobnost: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Dogovor z upniki: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Huda krșitev poklicnih pravil: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Default lot

Opis: A. Serviciul de paza cu agenți autorizați la cele 20 de posturi: 1. S.C. Compania de Apă Oltenia S.A., str. Brestei nr. 133 (Poarta I), Craiova, jud. Dolj; 2. S.C. Compania de Apă Oltenia S.A., str. Brestei nr. 133 (Poarta II, C.A.R Apa Oltenia), Craiova, jud. Dolj; 3. Stație de Pompare Șimnic, str. Bariera Vâlcii nr. 202, Craiova, jud. Dolj; 4. Stație de Pompare Șimnic – rezervoare 10.000 mc, Șimnicul de Jos, Craiova, jud. Dolj; 5. Stație de înmagazinare apă Bordei, str. Drumul Apelor nr. 1, Craiova, jud. Dolj; 6. Stație de Pompare Făcăi, str. Prelungirea Bechetului nr. 1, jud. Dolj; 7. Stație de Epurare Făcăi, localitatea Podari, jud. Dolj; 8. Stație de Epurare Făcăi II, localitatea Podari, jud. Dolj; 9. Stație de Apă Calafat, Oraș Calafat, jud. Dolj; 10. Stație de Pompare Secui, comuna Teasc, sat Secui, jud. Dolj; 11. Stație de Pompare Teasc și fronturi de captare Marica I, comuna Teasc, jud. Dolj; 12. S.C. Compania de Apă Oltenia S.A., Oraș Băilești, jud. Dolj; 13. Stație de Pompare Marica Nord și fronturi de captare, comuna Teasc, jud. Dolj; 14. Stație de captare Gioroc, comuna Bratovoiești, jud. Dolj; 15. Stație Breasta, str. Prelungirea Brestei, Craiova, jud. Dolj; 16. Stația de Apă Ișalnița, comuna Ișalnița, jud. Dolj; 17. Stația de Apă Popova, str. Fântâna Popova nr. 7, Craiova, jud. Dolj; 18. Stația de Apă Isvarna, jud. Gorj, comuna Tismana (sat Costeni, sat Isvarna); 19. S.C. Compania de Apă Oltenia S.A., str. Brestei nr. 133 (Casierie Abonați, clădirea veche), Craiova, jud. Dolj (obiectiv neînarmat cu arme de foc); 20. S.C. Compania de Apă Oltenia S.A., str. Brestei nr. 133 (Relații cu Publicul, clădirea nouă), Craiova, jud. Dolj (obiectiv neînarmat cu arme de foc). B. Servicii de intervenție rapidă în situații deosebite la posturile 1-18, cu respectarea timpilor de intervenție legali (30 min în zona rurală și 15 min în

zona urbană). C. Servicii de însoțire cu echipaj mobil dotat cu autoturism autorizat și două persoane pentru depistarea furturilor de apă.

Notranji identifikator: 1

5.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79713000 Storitve varovanja z varnostniki

Dodatna klasifikacija (cpv): 79417000 Storitve svetovanja na področju varnosti, 79714000 Storitve nadzorovanja

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dolj (RO411)

Država: Romunija

Dodatne informacije: Obiective de paza pe raza jud Dolj si Gorj

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.5. Vrednost

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 11 100 000,00 RON

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: Finantarea se face din fonduri proprii 100%

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului.

Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de ofertant /candidat, și subcontractant, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ: - Certificat constatator emis de ONRC din care sa reiasa ca ofertantul are in domeniul de activitate, activitatile ce fac obiectul prezentului contract Documentele urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Informațiile din cadrul acestor documente (certificatul constatator, autorizații) trebuie sa fie reale/valide la data prezentării acestuia. Documentele emise în altă limbă, trebuie să fie însoțite de traducerea autorizată în limba română.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Pretul ofertei

Opis: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 82

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Pt = Punctaj tehnic

Opis: Conform anexei la fisa de date (detalii factori de evaluare). Ofertantii vor completa formularului T2

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 18

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100211247>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.e-licitatie.ro>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: romunščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Quantumul garanției de bună execuție este de 5% din prețul contractului subsecvent, fără TVA, și se constituie prin orice modalitate legala conform art.164. (4) din legea 99/2016, instrumentul de garantare devenind anexă la contract. Garantia se restituie conform art.164^2 din legea 99/2016. Perioada de valabilitate a garanției de buna executie a contractului va fi cel puțin egala cu durata contractului subsecvent

Rok za prejem ponudb: 01/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 3 Meseci

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 01/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Lokacija: In SEAP

Dodatne informacije: Comisia de evaluare

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Legea 295 / 2004, privind regimul armelor și al munițiilor, republicată

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finančna ureditev: Finantarea integrala din fonduri proprii

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Compania de Apa Oltenia SA

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Compania de Apa Oltenia SA

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Compania de Apa Oltenia SA

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Compania de Apa Oltenia SA

8. Organizacije

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Compania de Apa Oltenia SA

Registrska številka: RO 11400673

Poštni naslov: Strada: Brestei, nr. 133

Mesto: Craiova

Poštna številka: 200177

Podregija države (NUTS): Dolj (RO411)

Država: Romunija

Kontaktna točka: Adrian Mitroi

E-naslov: achizitii@apaoltenia.ro

Tel.: +40 372030302

Faks: +40 251422263

Spletni naslov: <https://www.apaoltenia.ro>

Profil kupca: <https://www.e-licitatie.ro>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrska številka: 20329980

Poštni naslov: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Mesto: Bucuresti

Poštna številka: 030084

Podregija države (NUTS): București (RO321)

Država: Romunija

E-naslov: office@cnsr.ro

Tel.: +40 213104641

Faks: +40 213104642

Spletni naslov: <http://www.cnsr.ro>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0005

Uradno ime: Compania de Apa Oltenia SA

Registrska številka: RO 11400673_3

Poštni naslov: Strada: Brestei, nr. 133
Mesto: Craiova
Poštna številka: 200177
Podregija države (NUTS): Dolj (RO411)
Država: Romunija
Kontaktna točka: Adrian Mitroi
E-naslov: achizitii@apaoltenia.ro
Tel.: +40 372030302
Faks: +40 251422263
Spletni naslov: <https://www.apaoltenia.ro>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Operator SEAP
Registrska številka: RO42283735
Poštni naslov: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Mesto: Bucuresti
Poštna številka: 020976
Podregija države (NUTS): București (RO321)
Država: Romunija
Kontaktna točka: Roxana Popescu
E-naslov: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Tel.: +40 213032997
Spletni naslov: <https://www.adr.gov.ro/>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 7824feec-71e2-4047-8fe5-8c1e8a947678 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 17
Datum pošiljanja obvestila: 21/08/2026 12:20:30 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas
Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 21/08/2026 10:01:21 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: romunščina
Številka objave obvestila: 581787-2026
Številka izdaje UL S: 162/2026
Datum objave: 24/08/2026